

Procès-verbal de la réunion EE de la division volaille 2.05.2008 à Pula/Croatie (HR)

Début: 8,08 heures

Ordre du jour:

1. Salutations par le président Frans van Oers
2. Constatation des présences
3. Adoption du procès-verbal de la réunion de la division à Piestany/SK (mai 2007)
4. Adoption du procès-verbal de la rencontre des juges à Sonderborg (15./16.09.07)
5. Rapport de la réunion du présidium à Prague, le 9.2.2008, par Frans van Oers
6. Rapport de la réunion du présidium à Pula le 1er mai 2008, par Frans van Oers
7. Liste des adresses (état 2008)
8. Correspondance et communications
9. Rétrospective des expositions européennes de race 2007/2008
 - 17./18.11.2007 Australorp et Australorp naine à Ostrau/D
 - 17./18.11.2007 Poule de Twente et ses diminutifs à Welper/D
 - 17./18.11.2007 Nègre-Soie, Nègre-Soie naine, Poule hollandaise huppée naine, Padoue naine, Houdan naine et Crèvecoeur naine à Sebnitz/D
 - 24./25.11.2007 Brahma et Cochin avec leurs diminutifs à Afflichem/B
 - 04./05.01.2008 Sussex, Orpington, Dorking avec leurs diminutifs à Zuidlaren/NL
10. Demandes reçues pour des expositions européennes de race:
 - 01./02.11.2008 Hambourg et Hambourg naine à Hoya/Weser/D
 - 21./23.11.2008 Rhénane à Cologne/D
 - 21./23.11.2008 Phoenix, Phoenix naine et Onagadori à Cologne/D
 - 21./23.11.2008 Ko Shamo à Cologne/D
 - 21./23.11.2008 Yamato Gunkei à Cologne/D
 - 12./14.12.2008 Australorp et Australorp naine à Enschede/NL
 - 23./26.10.2008 Nègre-Soie et Nègre-Soie naine à Bruges/B
11. Ordre du jour de l'assemblée générale EE du samedi 03.05.2008
12. Rencontre des juges à Trencin/Slovaquie du 19 au 21 Sept. 2008 – Ordre du jour
13. Rapport du groupe de travail Internet et du groupe de travail volaille d'ornement
14. Proposition du comité : confirmation des "Directives pour l'appréciation de la volaille d'ornement" comme base officielle de jugement dans les expositions européennes
11. Rapport de la commission du standard division volaille
12. Divers

Pt 1. Le président Frans van Oers salue cordialement tous les participants. Un grand travail a été accompli, par ex. l'harmonisation du standard, les expositions européennes de race en sont la preuve. Il souhaite une réunion constructive. Il n'y a au-

cune objection relative à l'ordre du jour proposé.

Pt. 2. Sont excusés : Luxembourg; Espagne; Suède; Hongrie et Norvège. 26 personnes sont présentes, provenant des pays suivants : Autriche; Pays-Bas; Slovénie; Allemagne; Suisse; Russie; Croatie; Pologne; Grande-Bretagne; Danemark; Italie; Belgique; France; Serbie; Slovaquie et République tchèque. 21 pays sont membres de la division volaille, 16 sont représentés par des délégués. Il y a donc 16 votants.

Pt 3. A l'avenir, il n'y aura plus d'envoi postal des procès-verbaux de l'assemblée générale. Le procès-verbal de la réunion de division de Piestany est adopté avec remerciements à son auteur.

Pt 4. Le procès-verbal de la rencontre des juges de Sonderborg est adopté.

Pt 5. Frans van Oers rapporte sur la réunion du présidium du 9.2.08 à Prague. Il y a été question de réglementations uniformes pour la production et l'inscription des bagues dans les pays. Le show EE de Leipzig a été évalué et le show EE de Nitra / SK a été présenté.

Pt 6. Lors de la réunion du présidium à Pula, il a été question de l'amélioration de la collaboration avec les pays où existent actuellement plusieurs fédérations équivalentes qui ne parviennent pas à se réunifier. On envisage éventuellement d'admettre plusieurs fédérations d'un même pays. Lors de la discussion, les avis sont contraires. En Pologne, la fédération faïtière entrave les initiatives des éleveurs de volailles. W. Riebinger (D) rapporte sur la présentation de l'EE au Parlement européen à Bruxelles. Du mardi 8.04 au vendredi 11.04.08, une exposition de petits animaux européens y a été présentée. Celle-ci a été soutenue par des objets d'exposition fournis par K.-H. Sollfrank (D) et la BDRG. On estime que cette mesure est une réussite au niveau de la place de l'élevage des petits animaux dans la société. On exprime l'espoir d'obtenir dans le futur un soutien de l'UE, par ex. pour la basse-cour scientifique de Sinsteden. Frans van Oers remercie la BDRG de son grand soutien dans l'organisation de l'exposition.

Réunions EE

2009 à Namur, Belgique	du 21 au 24.05.
2010 en Espagne	du 13 au 16.05.
2011 en Hongrie	du 02 au 05.05
2012 en Allemagne	du 17 au 20.05.
2013 en Suisse	
2014 au Danemark	

Shows EE :

2009 à Nitra / Slovaquie
2012 en Allemagne

Pt 7. Les listes d'adresses des fédérations doivent être mises à jour. Les changements doivent être annoncés sans délai au prés. Frans van Oers.

Pt 8. Frans van Oers informe que la Suède s'est excusée par écrit. La fédération slovaque a communiqué que P. Zuffa représente non seulement la division volaille tchèque, mais aussi celle de Slovaquie.

Pt 9. Les expositions européennes de race suivantes se sont déroulées en 2007/2008:

Pour l'Australorp et l'Australorp naine à Ostrau/D. Poule de Twente (ex-Kraienköppe) et ses diminutifs à Welper (D). Nègre-Soie, Nègre-Soie naine et poules huppées naines à Sebnitz (D), Brahma et Cochin avec leurs diminutifs à Afflichem (B). L'organisation réussie de ces shows est une contribution importante à l'uniformisation des standards de ces races en Europe et un pas dans la direction d'une collaboration harmonieuse avec les clubs spéciaux des pays engagés. Malheureusement, le show EE pour la Sussex, l'Orpington et la Dorking, à Zuidlaren (NL), n'a pas eu lieu.

Pt 10. Pour 2008, les demandes suivantes pour des shows EE de race sont accordées :

01/02.11.2008 Hambourg et ses diminutifs à Hoya (D).

21./23.11.2008 Rhénane, Cologne (D).

21./23.11.2008 Phoenix, Phoenix naine et Onagadori, Ko Shamo, Yamato Gunkei, à Cologne/D.

12./14.12.2008 Australorp et Australorp naine

23./26.10.2008 Nègre-Soie et Nègre-Soie naine.

Le show EE pour Sussex, Orpington et Dorking sera peut-être relancé.

Pt 11. Pour l'ordre du jour de l'assemblée générale, il n'y a ni objection ni demande d'adjonctions.

Pt 12. P. Zuffa distribue un riche matériel d'information sur la rencontre internationale des juges à Trenčín / Slovaquie, du 19 au 21.09.2008 et souhaite une forte participation. Il y aura aussi des présentations d'animaux et des jugements. Le président de l'EE, Urs Freiburghaus, arrive et salue cordialement tous les participants. C'est dans les divisions que se fait le travail le plus important. Les juges doivent être reconnus comme tels dans leur pays. L'examen de juge doit être passé dans son pays d'origine. Dès 2009, seules les bagues portant le logo EE seront valables. L'objectif du show EE de Nitra/SK est fixé à 20000 sujets. U. Freiburghaus informe les participants que Frans van Oers envisage de se retirer en 2010.

Pt 13. H. Zürcher (CH) rapporte que le GT Internet doit être renforcé. La langue anglaise est la moins représentée pour la volaille sur internet; les pigeons se portent bien, mais la division lapins est un enfant qui cause beaucoup de soucis. Le soutien devrait se développer encore. Ce sont les illustrations qui manquent essentiellement, si possible sur CD ou en original, également des vues d'expositions, etc. Le site est un instrument qui permet d'harmoniser les travaux.

Le GT volaille d'ornement doit être activé. Après le départ du Dr. A. Verelst, il faut trouver un remplaçant et des collaborateurs motivés. W. Riebinger déclare à ce sujet que le GT doit être relancé, ce domaine, si difficile soit-il, doit être animé. En Allemagne, une catégorie volaille d'ornement est prévue lors de chaque exposition nationale.

Pt 14. Les "Directives pour l'appréciation de la volaille d'ornement" existent en deux

langues (all. et fr.). Le Dr. A. Verelst pense que, puisque ces directives existent déjà en deux langues, il faut les rendre obligatoires pour les shows européens. Le vote donne l'unanimité pour ces directives lors des shows européens.

Pt 15. Le président de la commission du standard de la division volaille (CESV), Urs Lochmann, rapporte ; les modifications, adjonctions dans le domaine du standard doivent être annoncées par les pays au président, chaque année, avant le 1^{er} février. A ce jour, ce délai n'a pas été respecté par tous les pays, ce qui gêne le travail. Trois réunions ont permis d'aborder des thèmes importants : les masses des races Dorking; Géante du Jersey; Sussex; New-Hampshire; Wyandotte et Rhode-Island ont été examinées; malheureusement, seuls la Suisse, l'Autriche, les Pays-Bas et l'Allemagne ont participé à cette opération. Les résultats communiqués montrent qu'il n'est pas nécessaire de modifier les masses dans le standard pour l'Europe. Lors de la prochaine saison d'expositions, d'autres races devront être pesées, par ex. la Welsumer, la Poule de Twente (ex-Kraienköppe).

De plus, il a été question de systèmes uniformes pour certains coloris et dessins des volailles et des décisions sont tombées. Il sera également question d'une classification des variétés de dindons des différents pays.

La formation des juges par H. Stroblmair (A), P. Zuffa (SK) et D. Kleditsch (D) constitue une contribution au développement des idées européennes au sein de l'EE.

U. Lochmann loue l'organisation d'une exposition de volailles sur 4000 m² à Varsovie / Pologne; elle a été une belle propagande pour notre cause. 1300 numéros de volailles ont été jugés avec l'aide de plusieurs juges étrangers. Il existe aussi en Pologne une collaboration avec l'Académie des sciences agricoles.

Frans van Oers informe que la place de la région Ouest au sein de la CESV sera occupée par la Belgique. C'est le Dr. A. Verelst qui est proposé. M. Wyss (CH) explique que, à son avis, le Dr. A. Verelst n'est pas éligible. Il s'ensuit une discussion sur la composition de la CESV. La division confirme les membres, les régions, respectivement le pays, la personne.

Prennent la parole: H. Zürcher (CH), M. Perkins (GB) et D. Kocivnik (SLO). Le Dr. A. Verelst est confirmé par 9 voix. U. Lochmann commente l'élection : à ce jour, l'élu n'a que critiqué et pratiquement rien apporté de positif, il espère que cela va s'améliorer dans l'avenir.

Pt 16. Fr. van Oers demande aux participants d'observer une minute de silence à la mémoire du collègue suédois Björn Hedmann décédé en janvier. B. Hedmann a été durant de longues années un fidèle participant aux réunions EE.

P.Ongaretto aborde un problème existant en Italie; lors des transports d'animaux, il n'y a aucune dérogation pour les éleveurs amateurs. Le transport n'est autorisé que sur 50 km. Au Danemark, cette obligation existe pour les animaux de rente, mais pas pour les éleveurs amateurs de volailles, chiens, chats, etc. Cette restriction est propre à l'Italie.

J. Cl. Périquet annonce que la France se met sur les rangs pour le show EE 2015. C'est Metz qui en sera probablement le lieu.

Frans van Oers remercie cordialement les participants de leur collaboration active et ouverte. La parole n'étant plus demandée, il lève la réunion à 15 heures.

Dietmar Kleditsch, rédacteur du procès-verbal
Traduction : Michel Bovet (CH)

